



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

SMS-WS-BLK  
SMS-WS-WHT

## поздравляем

Вы только что приобрели верх совершенства по качеству звука, удобству, стилю и роскоши.

Уделите несколько минут тому, чтобы ознакомиться с элементами управления и принципом действия своих новых наушников. А также обязательно примите во внимание любые предупредительные надписи, встречающиеся в этом руководстве. Прослушивание любого источника звука при большой громкости может привести к необратимому повреждению слуха.

## содержание

<b>Советы по безопасности</b> .....	2
<b>Содержимое упаковки</b> .....	3
<b>Послание от 50 Cent</b> .....	4
<b>О передаче аудио сигнала без потерь</b> .....	6
<b>Краткий обзор</b> .....	8
<b>Краткое руководство по началу работы</b> .....	10
<b>Подробное руководство пользователя</b>	
Зарядка батареи .....	12
Регулировка громкости .....	13
Технология THUMPP Enhanced Bass™ .....	13
Переключение треков .....	14
Использование функции SYNC .....	15
Авиарежим .....	16
Использование аудиокабеля .....	16
<b>Часто задаваемые вопросы</b> .....	18
<b>Утверждения о соответствии требованиям Федеральной комиссии по средствам связи</b> .....	20
<b>Информация о гарантии</b> .....	22

## для вашей безопасности



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прослушивание музыки при очень высоком уровне громкости в течение продолжительных периодов времени может привести к повреждению слуха. Отрегулируйте громкость перед тем, как вставлять наушники в уши, чтобы защитить их от внезапного резкого звука. Данное устройство соответствует требованиям части 15 правил Федеральной комиссии по средствам связи. Функционирование устройства подчиняется следующим двум условиям: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех, (2) данное устройство должно выдерживать любые помехи, включая помехи, которые могут приводить к неправильному функционированию.



**ВНИМАНИЕ!** Данное оборудование протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В, согласно части 15 правил Федеральной комиссии по средствам связи. Эти ограничения введены для обеспечения разумной защиты от вредных помех в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию; при установке и использовании с нарушением данных инструкций может создавать вредные помехи для радиосвязи.



**ВНИМАНИЕ!** Изменения или модификации, не одобренные непосредственно компанией SMS Audio™, могут лишить пользователя права пользования оборудованием.

## содержимое комплекта

- 1] Беспроводные наушники SYNC by 50™
- 2] Беспроводной передатчик 3,5 мм
- 3] Жесткий чехол
- 4] Аудиокабель с разъемом 3,5 мм с встроенным микрофоном
- 5] Кабель для зарядки с разъемом микро USB
- 6] USB адаптер питания переменного тока
- 7] Адаптер штекера для использования в самолете
- 8] Мягкая чистящая салфетка
- 9] Руководство пользователя
- 10] Брошюра с описанием изделия

# ОТЛИЧНЫЙ ВЫБОР

Если вы читаете это послание, то вы наверняка являетесь тонким знатоком в электронике, поэтому мне нет необходимости говорить слишком много... я хочу лишь вкратце объяснить, почему я решил создать мою собственную линию роскошных наушников производства SMS Audio™:

**Во-первых, качество звука.** Я предпочитаю, чтобы моя музыка звучала так же, как в студии, где бы я ни находился, будь то дома, в центре города или где-то в пути.

**Во-вторых, стиль.** Удобство и роскошь являются неотъемлемой частью моей жизни с головы до пят, и аксессуары должны подчеркивать мой стиль, а не умалять его.

**В-третьих, прочность.** Я предпочитаю, чтобы все, что я покупаю, служило мне долгое время, а наушниками я пользуюсь очень интенсивно. Вот почему наушники SMS сделаны прочными, надежными и гибкими.

Я надеюсь, что они доставят вам такое же удовольствие, как и мне — я всегда имею при себе пару наушников, чтобы никогда не расставаться со своей любимой музыкой.

P.S. Оставьте свой комментарий в сети Tweeter и дайте мне знать, что вы думаете о SMSaudio и о 50cent.

A stylized, handwritten signature in black ink that reads "50 Cent". The signature is bold and expressive, with a trademark symbol (TM) at the end.

[www.SMSby50.com](http://www.SMSby50.com)

## о передаче аудио сигнала без потерь

**Беспроводная технология KLEER®** обеспечивает высокое качество беспроводной передачи звука через надежный радиосигнал на частоте 2,4 ГГц с низким энергопотреблением – это идеально подходит для прослушивания музыки на портативных устройствах. Запатентованная беспроводная архитектура KLEER обеспечивает передачу **цифрового стерео аудиосигнала без потерь в CD качестве** и при этом позволяет продлить время автономной работы по сравнению с сопоставимыми беспроводными технологиями.



**Всегда обращайте внимание на значок LosslessSound (звук без потерь) на любых беспроводных аудиоустройствах, чтобы убедиться, что вы покупаете беспроводные устройства самого высшего качества из всех, доступных для прослушивания музыки.**

## Ограничения беспроводных устройств на частоте 2,4 ГГц

Радиоволны диапазона 2,4 ГГц предназначены главным образом для связи на небольших расстояниях. Поэтому для устройств, использующих эту технологию, требуется обеспечение «прямой видимости» для правильного и предсказуемого функционирования.

Препятствия на пути сигнала, например, кирпичные/бетонные стены или деревья, пусть даже кратковременные, могут блокировать сигнал, что может привести к потере беспроводного соединения.

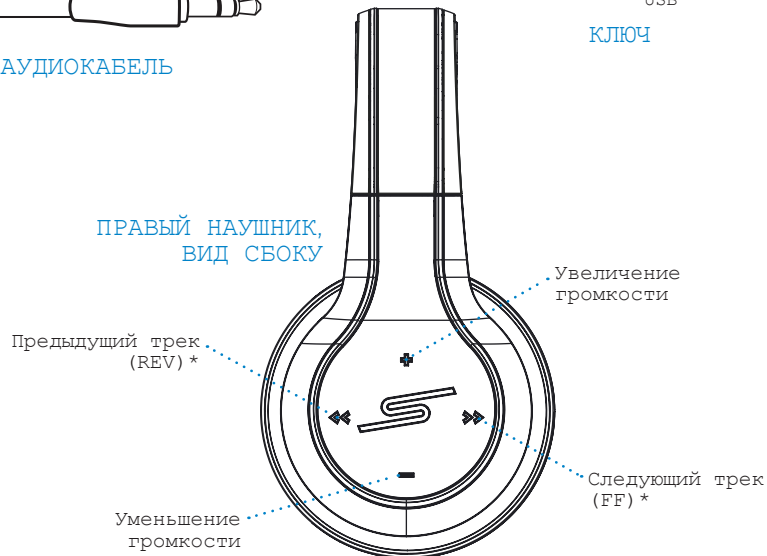
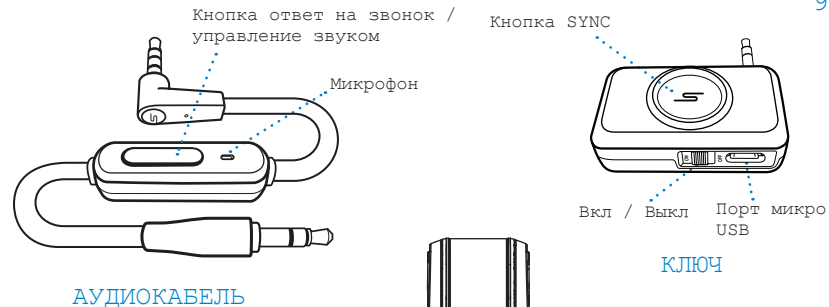
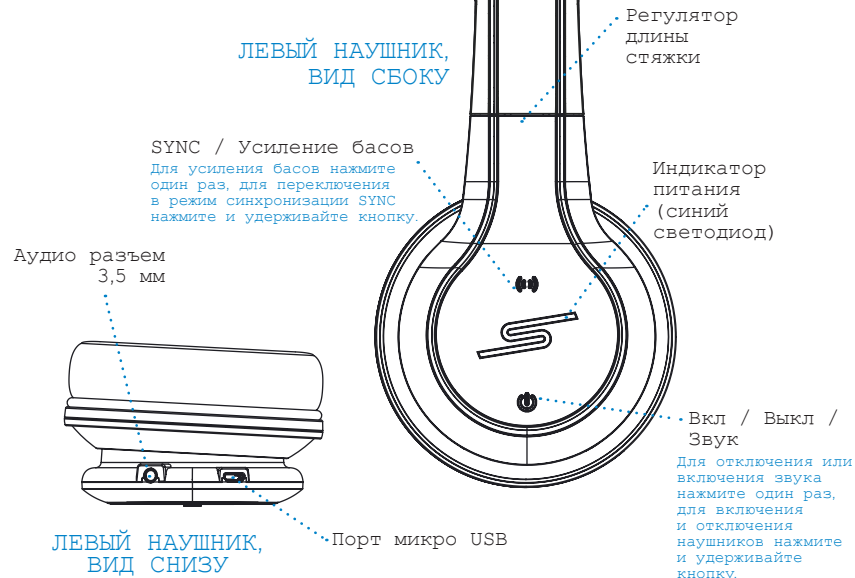
Для достижения максимальных результатов убедитесь в том, что передающее устройство и наушники (принимающее устройство) находятся в зоне максимально возможной прямой видимости.

Если вы используете беспроводные наушники во время движения, то беспроводная связь может быстро измениться, что может привести к созданию помех, статических помех и потере сигнала.

Если возможно, положите передатчик (т. е. MP3-плеер) в карман, сумку или нарукавник с прямой видимостью и оставайтесь в пределах 50 футов (15 метров) от него.

## краткий обзор функций

В этом кратком обзоре приведено описание и расположение кнопок, упоминаемых в данном руководстве.

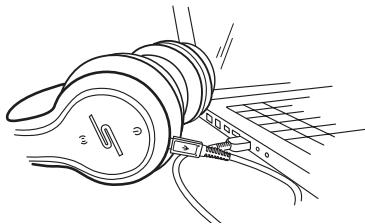


\*Функции REV и FF работают только с передатчиками, подключаемыми через USB или 30-контактный разъем.

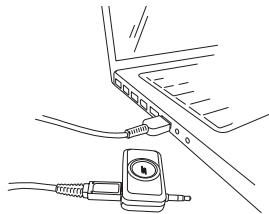
## краткое руководство

### Для беспроводного использования

- 1] Подсоедините кабель USB для зарядки\* встроенной аккумуляторной батареи наушников:



- 2] Подсоедините кабель USB для зарядки\* беспроводного ключа 3,5 мм:



\*И на наушниках, и на беспроводном ключе имеется синий светодиод, который загорается во время зарядки; время зарядки наушников составляет около 2 часов, а зарядка ключа занимает около 1,5 часов. Светодиод погаснет и на наушниках, и на ключе, когда устройство будет полностью заряжено.

- 3] Включите наушники, нажав на кнопку **Вкл / Выкл / Звук** (⏻), расположенную на левом наушнике.
- Если наушники еще не связаны ни с каким передатчиком, или если они выполняют поиск передатчика, то светодиод будет мигать каждую секунду.
- 4] Включите ключ 3,5 мм с помощью переключателя **Вкл / Выкл** (⏻).
- Если ключ уже связан с наушниками, то светодиод будет мигать каждые 5-6 секунд на обоих устройствах.
  - Для выполнения связи (требуется только один раз), перейдите к шагу 5.
- 5] Подсоедините ключ к любому источнику звука с аудиоразъемом 3,5 мм и начните проигрывать музыку. (ПРИМЕЧАНИЕ: убедитесь в том, что громкость не слишком высокая!)
- 6] Нажмите и удерживайте кнопку **SYNC / Усиление басов** (⏻) на левом наушнике в течение 3 секунд; синий светодиод начнет быстро мигать.
- 7] Нажмите и удерживайте кнопку **SYNC** (⏻) на ключе в течение 3 секунд; синий светодиод снова начнет быстро мигать.
- Через несколько секунд вы, возможно, услышите короткий всплеск музыки – процесс связи еще не закончен, поскольку передатчик выполняет поиск других беспроводных устройств на основе технологии Kleeer.
  - Примерно через 20 секунд два устройства будут связаны друг с другом, и синие светодиоды будут мигать в унисон с меньшей частотой.

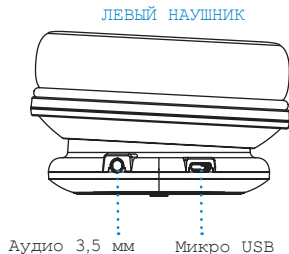
## зарядка батареи

Используйте кабель USB, входящий в комплект поставки, для зарядки встроенной аккумуляторной батареи беспроводных наушников и ключа 3,5 мм, как показано на стр. 10.

Наушники поставляются с кабелем микро USB, который может быть подключен к компьютеру или другому устройству для зарядки через порт USB. Просто вставьте кабель микро USB в порт, расположенный снизу левого наушника.

Индикатор будет гореть немигающим синим светом во время зарядки; после того как наушники полностью зарядятся, синий свет погаснет автоматически.

На беспроводных наушниках имеется два входа. Плоский вход на левой чашке наушников – микро USB для зарядки устройства. Вход, имеющий круглую форму, – гнездо 3,5 мм для подсоединения аудио-/микрофонного кабеля, входящего в комплект поставки.



### ПРИМЕЧАНИЯ.

- Когда аккумуляторная батарея полностью разряжена, время зарядки наушников составляет около 2 часов, а время зарядки ключа – около 1,5 часов.
- Когда аккумуляторная батарея полностью заряжена, вы можете рассчитывать на 17 часов беспроводного воспроизведения музыки.
- Если аккумуляторная батарея разрядится во время использования наушников, подсоедините кабель SMS Audio (включен в комплект поставки) и продолжите наслаждаться музыкой.

## регулировка громкости

Регулировка громкости может осуществляться либо с помощью кнопок регулировки громкости, которые расположены на правой чашке наушников, либо непосредственно на источнике звука, к которому подключен ключ 3,5 мм.

- Для отключения звука нажмите один раз на кнопку **Вкл / Выкл / Звук** (⏻).
- Для включения звука нажмите на кнопку **Вкл / Выкл / Звук** (⏻) еще раз, и тогда возобновится исходный уровень громкости.

## усиление басов

Наушники оборудованы электронно-управляемой технологией распределения мощности THUMPP Enhanced Bass™, которая усиливает низкие частоты любой песни для создания глубокий вибрирующий бас, пробирающий до костей.

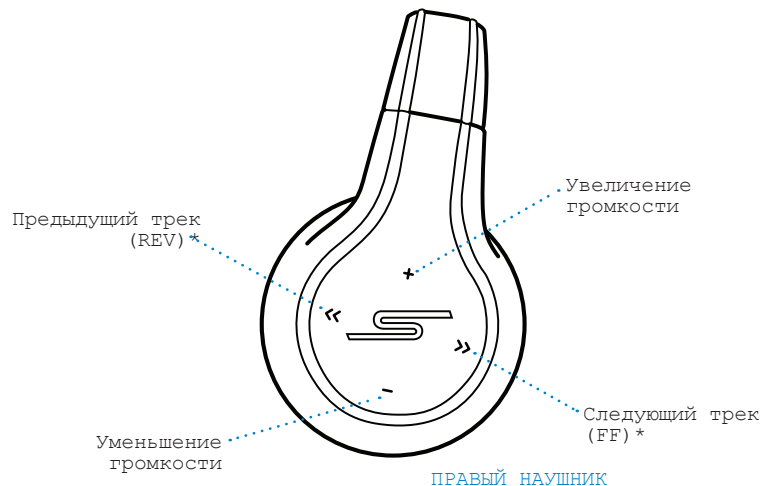
- Для активации функции THUMPP Enhanced Bass™ просто нажмите один раз на кнопку **SYNC / Усиление басов** ((Ⓜ)) в любой момент, когда вы прослушиваете музыку.
- Для отключения этой функции нажмите на кнопку **SYNC / Усиление басов** ((Ⓜ)) еще раз, и восстановятся обычные уравненные уровни басов.



## переключение треков

Переключение треков может выполняться с помощью встроенного пульта управления или непосредственно на источнике звука.

- Все кнопки переключения треков и регулировки громкости расположены на правой чашке наушников.



\*функции REV и FF работают только с передатчиками, подсоединяемыми через USB или 30-контактный разъем.

## использование функции SYNC

Можно одновременно подключать до 4-х беспроводных наушников SYNC by 50™ к одному и тому же источнику звука – идеально подходит для игр, совместного просмотра фильмов или прослушивания музыки, когда вы хотели бы не беспокоить соседей.

### Для подключения дополнительных наушников:

- 1] Переключите 1-ю пару дополнительных наушников в режим подключения, удерживая клавишу **SYNC / Усиление басов ((O))** в течение 3 секунд; синий светодиод начнет быстро мигать.
  - Прежде чем перейти к следующему шагу, повторите этот шаг для других дополнительных наушников (в общей сложности до 3-х дополнительных пар).
- 2] Переключите ключ 3,5 мм беспроводного передатчика в режим подключения, удерживая клавишу **SYNC (S)** в течение как минимум 3 секунд; синий светодиод начнет быстро мигать.
  - Через несколько секунд вы, возможно, услышите короткий всплеск музыки – процесс связи еще не закончен, поскольку передатчик выполняет синхронизацию с каждой дополнительной парой наушников.
  - Примерно через 20 секунд все дополнительные наушники будут связаны с одним и тем же ключом передатчика, и синие светодиоды будут мигать в унисон с меньшей частотой.

## Авиарежим

Авиарежим отключает отображение символа «S» на наушниках.

- 1] Для включения авиарежима просто нажмите кнопку **ПРЕДЫДУЩИЙ ТРЕК / REV** (⏮) и удерживайте в течение 3 секунд.
- 2] Для отключения авиарежима нажмите кнопку **СЛЕДУЮЩИЙ ТРЕК / FF** (⏭) и удерживайте в течение 3 секунд.

## Использование аудиокабеля

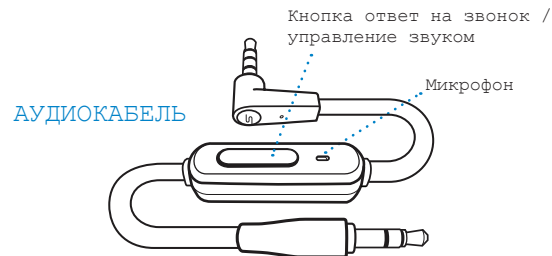
### Прослушивание музыки

- 1] Подсоедините прямой конец аудио-/микрофонного кабеля в гнездо 3,5 мм на левом наушнике, а конец с углом 90° к своему аудиоустройству.
- 2] Отрегулируйте громкость на аудиоустройстве до желаемого уровня громкости, имея в виду, что прослушивание слишком громкой музыки в течение продолжительных периодов времени может привести к повреждению слуха.
- 3] Отрегулируйте длину стяжки так, чтобы чашки наушников удобно располагались вокруг ушей.

## Управление звуком\*

- Для того чтобы пропустить треки, просто дважды быстро нажмите кнопку **ОТВЕТ НА ЗВОНОК / УПРАВЛЕНИЕ ЗВУКОМ** (⏮) на аудио-/микрофонном кабеле.
- Для того чтобы вернуться на один трек, быстро нажмите кнопку **ОТВЕТ НА ЗВОНОК / УПРАВЛЕНИЕ ЗВУКОМ** (⏮) на аудио-/микрофонном кабеле три раза.
- Для того чтобы ответить на входящий звонок, один раз нажмите кнопку **ОТВЕТ НА ЗВОНОК** (⏮) на аудио-/микрофонном кабеле; чтобы повесить трубку, нажмите эту кнопку еще раз.

*При ответе на входящий звонок воспроизведение музыки будет автоматически приостановлено; во время телефонного разговора музыка продолжит оставаться на паузе до тех пор, пока вы не повесите трубку; после окончания телефонного разговора воспроизведение автоматически возобновится.*



\*Аудио-/микрофонный кабель совместим с iPod®, iPhone™ и iPad™.

## Часто задаваемые вопросы

### Какие аудиоустройства совместимы с наушниками SYNC by 50™?

Любое устройство с стерео разъемом 3,5 мм совместимо с этими наушниками, все, что нужно сделать, это подсоединить ключ 3,5 мм передатчика к источнику звука; в частности, к ним относятся MP3-плееры, iPod®, iPhone™, iPad™, планшетные компьютеры, проигрыватели компакт-дисков, некоторые мобильные устройства, портативные игровые устройства и ноутбуки.

### На каком расстоянии работает беспроводной передатчик?

В обычной домашней обстановке наушники принимают сигнал на расстоянии около 33 футов (10 метров), при этом максимальное расстояние составляет не более 50 футов (15 метров). Фактическое расстояние зависит от окружающих условий (стены, мебель и т. д.), а также наличия других радиоустройств, таких как маршрутизаторы WiFi и бытовая техника.

### Какие звуковые форматы совместимы с этими наушниками?

В этих наушниках использована беспроводная технология KLEER™, благодаря которой наушники совместимы с любым форматом звуковых файлов, включая ALAC (Apple Lossless Audio Codec – аудиокодек для сжатия аудиофайлов без потерь качества, разработанный Apple) и AAC (Advanced Audio Compression – улучшенное сжатие звука), совершенно без потери качества.

### Как чистить наушники, не нанося никаких повреждений?

Наушники поставляются со специальной чистящей и полирующей салфеткой для периодической сухой очистки. **Никогда** не используйте никакие жидкости, растворы или растворители для чистки наушников, так как это может повредить их и приведет к аннулированию гарантии.

### Какие радиочастоты используются этими наушниками?

Наушники работают в диапазоне радиочастот 2,4 ГГц, предназначенном для промышленного, научного и медицинского применения. Кроме того, в наушниках имеется 16 каналов для обеспечения максимально высокого качества радиосигнала. Переключение каналов происходит бесшумно и автоматически, когда это необходимо для достижения оптимального результата.

### Обладают ли эти вставные функцией «шумоподавления»?

В наушниках SYNC by 50™ не использована никакая технология активного шумоподавления. Тем не менее, уникальная форма и дизайн чашек наушников обеспечивают пассивную звукоизоляцию с более низким фоновым шумом.

### Наушники, по всей видимости, работают, и синий светодиод мигает, как обычно, тем не менее, никакого звука не слышно. Как это исправить?

Выключите наушники, сначала нажав и удерживая кнопку питания, а затем выключив ключ 3,5 мм передатчика. После этого снова включите наушники и ключ для того, чтобы восстановить звуковую программу.

### Почему в левом канале присутствует гул/приглушенный шум?

Убедитесь, что передатчик правильно подключен к источнику сигнала, для этого полностью вставьте разъем 3,5 мм в выходное гнездо соответствующего размера.

### Где я могу получить более подробную информацию о беспроводной технологии KLEER®?

Несколько отличных статей о беспроводной технологии KLEER размещены на веб-сайте KLEER: [www.smsc.com](http://www.smsc.com).

# соответствие требованиям FCC

## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ТРЕБОВАНИЯМ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО СРЕДСТВАМ СВЯЗИ

Данное оборудование протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В, согласно части 15 правил Федеральной комиссии по средствам связи (FCC). Эти ограничения введены для обеспечения разумной защиты от вредных помех в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию; при установке и использовании с нарушением данных инструкций может создавать вредные помехи для радиосвязи. Тем не менее, нет никакой гарантии, что помехи не возникнут в каждом конкретном случае. Если данное оборудование действительно вызывает помехи радио- или телевизионного приема, что может быть установлено путем выключения и включения оборудования, пользователю рекомендуется попробовать устранить помехи при помощи одной или нескольких из следующих мер:

- Переориентировать или переместить приемную антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке другой цепи питания, а не той, к которой подключен приемник.
- Проконсультироваться с продавцом или опытным радио- / телетехником для получения помощи.

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ СВЯЗИ

Любые изменения или модификации, не одобренные непосредственно стороной, ответственной за соблюдение этих требований, могут лишить пользователя права пользования оборудованием.

## Данное устройство соответствует требованиям части 15 правил Федеральной комиссии по средствам связи.

Функционирование устройства подчиняется следующим двум условиям:

- (1) данное устройство не должно создавать вредных помех, и
  - (2) данное устройство должно выдерживать любые помехи, включая помехи, которые могут приводить к неправильному функционированию.
- Изменения или модификации, не одобренные непосредственно стороной, ответственной за соблюдение этих требований, могут лишить пользователя права пользования оборудованием. Это устройство и его антенна (-ы) не должны размещаться в непосредственной близости друг от друга или работать одновременно с любой другой антенной или передатчиком.

## ВНИМАНИЕ !

Данное оборудование протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В, согласно части 15 правил Федеральной комиссии по средствам связи. Эти ограничения введены для обеспечения разумной защиты от вредных помех в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию; при установке и использовании с нарушением данных инструкций может создавать вредные помехи для радиосвязи. Тем не менее, нет никакой гарантии, что помехи не возникнут в каждом конкретном случае.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

Изменения или модификации, не одобренные непосредственно стороной, ответственной за соблюдение этих требований, могут лишить пользователя (или вас) права пользования оборудованием. Не храните устройство в условиях сильной жары или холода. Не допускайте воздействия жидкостей, экстремальных температур и высокой влажности. Диапазон рабочих температур изделия составляет 0-45°C (32-113°F).

## ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ ОТРАСЛЕВЫМ НОРМАМ КАНАДЫ:

Данное цифровое устройство класса В соответствует канадскому стандарту ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## ограниченная гарантия

Компания SMS Audio LLC («SMS») гарантирует первоначальному покупателю, что данное изделие, при условии, что оно куплено новым в своей первоначальной упаковке у поставщика, обладающего соответствующими полномочиями, и при использовании в соответствии с инструкциями и рекомендациями SMS, содержащимися в сопроводительной документации изделия, не будет иметь никаких дефектов материалов или изготовления на момент такого приобретения, которые бы привели к несоответствию качества изделия параметрам, описанным в сопроводительной документации изделия, в течение 1 года со дня первоначальной покупки изделия в своей первоначальной упаковке у поставщика, обладающего соответствующими полномочиями («гарантийный срок»).

Если такой дефект будет обнаружен, и обоснованная претензия будет получена компанией SMS в пределах гарантийного срока, то SMS, по своему усмотрению, (a) произведет ремонт изделия, не взимая никакой дополнительной платы, используя новые или восстановленные сменные детали, или (b) обменяет изделие на изделие, которое является новым или которое было изготовлено из новых или исправных использованных деталей, и которое как минимум функционально эквивалентно первоначальному изделию.

Чтобы подать претензию для выполнения ремонта или получения замены в соответствии с условиями настоящей гарантии, вам необходимо вернуть изделие, предоставив квитанцию/чек, выданный при покупке изделия, описание дефекта и оплату за пересылку изделия по адресу: SMS Audio, LLC Attn SMS Audio Warranty 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445 (США).

Должен быть вложен почтовый денежный перевод на сумму 5 долл. США на имя SMS Audio, LLC для покрытия расходов на оформление и обратную пересылку. Вы несете ответственность за оплату расходов на доставку и за риск утраты или повреждения изделия во время транспортировки. Эта гарантия не распространяется на: (a) повреждения изделия, вызванные любым использованием, кроме частного некоммерческого использования, в том числе несчастным случаем, нарушением правил пользования, злоупотреблением, неправильным применением; (b) повреждения, вызванные в результате ремонта или техобслуживания, выполненного кем бы то ни было, кроме SMS; (c) изделие или деталь, которые были подделаны или модифицированы кем бы то ни было, кроме SMS; (d) если какой-нибудь серийный номер SMS или идентификационный номер изделия был удален или стерт/поврежден; (e) на изделие, которое подверглось воздействию высокой или низкой температуры, солнца, воды или других жидкостей, химических веществ, животных, грязи, песка или других загрязняющих веществ; (f) на лиц, которые приобрели изделие, бывшее в употреблении, или в неупакованном виде, или которые приобрели изделие для перепродажи, сдачи на прокат, предоставления во временное пользование иных коммерческих целей; и (g) на действия, выходящие за пределы контроля компании SMS, включая, но не ограничиваясь, вандализм, пожар, ураганы, землетрясения, наводнения и стихийные бедствия. Никакой поставщик, розничный продавец, торговый посредник, агент или сотрудник SMS не наделен полномочиями вносить какие-либо изменения, продления или дополнения к этой гарантии.

Степень ответственности компании SMS по данной гарантии ограничивается выполнением ремонта или замены, указанных выше, и в любом случае ответственность компании не превышает цену приобретения изделия.

В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ ЗАКОНОМ, ДАННАЯ ГАРАНТИЯ И СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ, ИЗЛОЖЕННЫЕ ВЫШЕ, ИСКЛЮЧАЮТ И ЗАМЕНЯЮТ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ И УСЛОВИЯ, БУДЬ ТО УСТНЫЕ ИЛИ ПИСЬМЕННЫЕ, ЯВНЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ SMS ОСОБО ОГОВАРИВАЕТ ОТКАЗ ОТ ЛЮБЫХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ. ЕСЛИ В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ SMS НЕ МОЖЕТ ЗАКОННЫМ ОБРАЗОМ ОТКАЗАТЬСЯ ИЛИ ИСКЛЮЧИТЬ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ТО, НАСКОЛЬКО ЭТО ВОЗМОЖНО, СРОК ДЕЙСТВИЯ ЛЮБЫХ ПРЕТЕНЗИЙ ПО ТАКИМ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫМ ГАРАНТИЯМ ИСТЕКАЕТ ПО ИСТЕЧЕНИИ ГАРАНТИЙНОГО ПЕРИОДА.

В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ ЗАКОНОМ, SMS НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЯМЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ПОНЕСЕННЫЕ В СВЯЗИ С ЛЮБЫМ НАРУШЕНИЕМ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЙ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ, ИЛИ СОГЛАСНО ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ БАЗЫ.

Ограниченная гарантия и любые споры, возникающие из или в связи с настоящей ограниченной гарантией или состоянием изделия, документации или упаковки («споры»), регулируются законами штата Нью-Йорк, без учета коллизионного права. Конвенция о договорах международной купли-продажи товаров не применяется и определено исключается из данного соглашения. Суды штата и федеральные суды, расположенные в штате Нью-Йорк, округ Нью-Йорк, Соединенные Штаты Америки, обладают юрисдикцией и исключительным правом для разрешения любых споров.

НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НАДЕЛЯЕТ ВАС ОПРЕДЕЛЕННЫМИ ЗАКОННЫМИ ПРАВАМИ, ВЫ ТАКЖЕ МОЖЕТЕ ИМЕТЬ ДРУГИЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ ВАРЬИРУЮТСЯ ОТ ШТАТА К ШТАТУ И ОТ ЮРИСДИКЦИИ К ЮРИСДИКЦИИ, И ДАННАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НИКАК НЕ ВЛИЯЕТ НА ЭТО. ЭТА ГАРАНТИЯ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ПЕРЕДАНА ИЛИ НАЗНАЧЕНА ДРУГОМУ ЛИЦУ.

Если какое-либо положение настоящей ограниченной гарантии является незаконным, недействительным или неисполнимым, такое положение считается отделым и не влияет на остальные положения.

В случае какого-либо несоответствия между английской и другими версиями этой ограниченной гарантии, версия на английском языке имеет преимущественную силу.

По всем вопросам, касающимся гарантии, обращайтесь по адресу: [warranty@smsby50.com](mailto:warranty@smsby50.com).

### ОБМЕН И ВОЗВРАТ

В течение 15 дней с момента первоначальной покупки изделия новое изделие может обменять на другое изделие SMS или возвращены с возвратом уплаченных средств (претензия с требованием обмена/возврата), если выполняются следующие положения и условия.

Для получения обмена или возврата вы должны получить номер на возврат товара (Return Merchandise Number, RMA), а компания SMS должна получить изделие с оригиналом упаковочной ведомости/наклейкой с универсальным кодом товара (UPC) и документом, подтверждающим покупку, в течение периода обмена/возврата. Номер RMA действителен в течение 10 дней. Для получения номера RMA обратитесь в службу обслуживания по адресу: [warranty@smsby50.com](mailto:warranty@smsby50.com).

Отправьте изделие с оригиналом упаковочной ведомости, документом, подтверждающим покупку, и номером RMA, указав также, хотели бы вы обменять изделие (если да, то какое другое изделие SMS вы хотели бы заказать) или получить уплаченные средства, по адресу: SMS Audio, LLC Attn SMS Audio Exchange/Return 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445 (США).

Расходы по доставке, понесенные в связи с обменом нового товара или возвратом уплаченных средств, не возмещаются. Вы несете ответственность за оплату расходов на доставку и за риск утраты или повреждения изделия во время транспортировки, как при отправке в компанию SMS, так и из компании SMS.

После получения действительной претензии с требованием обмена/возврата в течение периода обмена/возврата компания SMS, в случае обмена, зачислит цену приобретения обмениваемого изделия (без учета налогов и стоимости доставки/оформления/страхования/пошлин) в счет онлайн-заказа изделия SMS. В случае возврата компания SMS вернет цену приобретения возвращенного изделия (без учета налогов и стоимости доставки/оформления/страхования/пошлин) в течение 30 дней с момента получения претензии с требованием о возврате уплаченных средств.

SMS Audio оставляет за собой право отклонить любое требование возврата или обмена, если изделие не выглядит, как новое. «Выглядит как новое» означает полностью укомплектованное изделие в первоначальной упаковке, при этом все детали оборудования, упаковка, гарантии, руководства пользователя и/или аксессуары не имеют никаких повреждений (в том числе без признаков износа). Онлайн-заказы изделий из имеющегося ассортимента обычно отправляются в течение двух дней после размещения заказа, поэтому если вы хотели бы отменить свой заказ после его размещения, вам нужно сделать это в течение 24 часов. Напишите по адресу: [warranty@smsby50.com](mailto:warranty@smsby50.com), указав номер вашего заказа, и вам будет оформлен возврат денег. Пожалуйста, имейте в виду, что к любым заказам с доставкой за пределы США могут применяться пошлины и сборы, за которые SMS Audio не несет ответственности.




SMS AUDIO

50 Cent



ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ НА [SMSBY50.COM](http://SMSBY50.COM)

©2011 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. Все права защищены. «SMS Audio» и «SYNC by 50», а также их соответствующие логотипы, являются торговыми марками SMS Audio, LLC или ее лицензиаров. Знак  является торговой маркой SMS Audio, LLC или ее лицензиаров. iPod, iPhone и iPad – зарегистрированные торговые марки компании Apple, Inc. в США и других странах. Компания Apple не несет ответственности за использование данного устройства или его соответствия требованиям безопасности и нормативным стандартам.